廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8859
粗·細·炸麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行　歡迎來購

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

鄭少棠
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

同裕安公司
總代理香港原音和聲歌林百代各種馳名唱片
新到四一期和聲歌林唱片
每只特價
壹元二五

Quon H Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver 4, B.C.
電話 PA 1628 住宅 CE 3202

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話TA 3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

加國雲埠
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone TA. 1028
265 E. Pender St. Vancouver. B.C. Canada
紙盒糖羗
瓷盅蜜羗
瓦盅蜜羗
錦盒茶葉
散米枝干
散荔枝干
盒裝米枝
盒裝槐枝
大紅灰旦
正沙田柚
揀手蓮藕
沙坪粉葛
檳榔芋仔
紅芽芋仔
皇帝牌五拾磅庄
新絲苗壹百磅庄

雜組

南洋龜（三）

△龜齡和龜運：我國俗稱鶴壽千年。龜壽萬年。都是形容長生的禽介。古劇月宮舞樂。均有龜鶴對舞的節目。寓壽比龜齡之意。大抵動物的壽命。相當其本身成熟時期的六倍。生物學家。已有適當的考證。如象須廿五年成熟。可得壽一百五十年。鳥普通四年成熟。可以活三拾年。但人類十七八歲成熟。平均享年不能過七十。這是因爲劣等動物成熟期早。生命較短。高等動物成熟期遲。生命較長。其實龜的年齡。與象大致相同。生後二拾年成熟。可得壹百三四十年的生命。

一般人都以爲龜有一種靈性。但並不像蛇。或狐狸有層出不窮妖魔詭怪的傳說。因爲它形容奇蠢。生相特別。所以把它看作一種不平常的動物。

據說曾經有一個青年人。每天到了一定的時間。便會四肢俯伏。伸頸扎脚。活像一隻龜在游泳時的姿態。原來這人是喜歡釣魚的。每每因釣不到魚而釣到很多的龜。便把那些龜隨意擲死。不久龜的死靈就來附在那人的身上作祟。於是民間便有驅神祓除龜魂的習俗。這種傳說。也是從產龜地南洋傳到東亞各國去的。

△不可思議的捉龜妙法：南洋人捕龜的方法。大體有四種。即：一。用網。二。用吸魚。三。用標槍。四。在產卵期上陸時捕捉。

㈠就是安達曼人捕魚的方法。先剝取大芙蓉樹的皮。裂成細絲。撚繩作網。網目寬二拾九厘。長壹百五十厘。一端縛棒上。網上端全部用大芙蓉樹枯葉搭成房狀浮標。將網放置在淺灘上。龜一旦入網便牽動浮標。合網得龜。殺而食其肉。

㈡吸魚。的一種土語之稱。這種魚口上有吸盤。在新幾尼亞托來斯海峽居住的巴普亞人。就用這種方法來捕龜的。他們在吸魚尾鰭上塗上一種不可思議的藥。這種藥土語稱之謂「阿那巴巴」。捕龜時乘着小船。把那些吸魚放到海洋裏去。吸魚自會在水中尋找龜。一碰到龜以後。就會吸着了龜甲。使它不能游泳。土人便飛身入海。將龜捕獲。至于「阿那巴巴」。據說是土女身上的某種機能的分泌或粘液。這種粘液。靈驗如神。可以百試百效。

【未完】

時人軼話 （四七）

●余梓萬屍骨未寒

愛妾吳冰處境堪憐

壹共住了八個月。西南緊張。又從昆明直接飛香港。

吳冰到了香港。先住在灣仔一個旅館裏。住了一兩個月。一切開支。都由余氏舊部駐香港辦事處長余仁博。負責支付照料。然後再遷住到新界青山墟。山上一個廟宇的隔壁。租了房間暫住。這時余氏種的藍田一塊玉。已屆臨盆待產。遂又被送進九龍法國醫院分娩。但孩子生下來不久。還沒有見着母親的面。便告夭折。留院壹星期以後。仍又搬回青山墟居住。等到余程萬昆明事變後歸來。把吳冰帶到界限街。介紹謁見了母親和大婦。依照了台山人的規矩。先跪着向家婆「敬茶」。接着再向丈夫跪着「敬茶」。最後又向鄭瓊華也跪了「敬茶」。叫了大婦壹聲姊姊。鄭却替她取了個名字叫「來從」。算是正式成了余氏家人。

卅九年丈夫替她用吳冰的名義。買下了屏山唐人新村的鳳輝園。從青山搬家到屏山去住。第二年又另在附近替她買了華園。經鳩工修建後。壹直住到此次事件發生。在這六七年裏。余程萬對她視同「金絲雀」。向關在籠子裏。很少放她或帶她外出。只有壹次。余氏伴送她在元朗看了一次農展會。一到電影院。跳舞場。自然更從未涉足了。至多吳冰到香港來診病的時候。丈夫陪她在館子裏吃頓便飯。

華園平時僱了個養猪工人史文堂和一個花匠阿許－即此次赴警署報案的。另外一個女工阿玉。三人每月的月薪。都是九十元。華園當年的開支。余程萬規定按月壹千元。每天用多少錢。都由她分別記賬。月終結算給丈夫查核。用不滿千元。餘下來的交給余氏。診病打針用度超了數目。則由余氏補發。余梓萬每星期二，三，四在大婦處。一，五，六住吳冰處。星期日「例假」由余氏自由「支配」。余氏不回新界時。親友也不常去。平日。吳冰生活上。

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映詼諧時事畫片

◎醫生黃基靄
地址：砵崙街三百四十六號
電話 MArine 5995

◎新科學化「痔瘡聖藥」
消痔除根丸每罇廿四服拾元
痔瘡痛苦　立即解除
本藥丸根據物理經多年悉心研究始告問世專治男女內痔外痔漏瘡痔肛門腫痛大便下血等症不論多年頑痔劇烈初病或復發一經試服即有藥到回春之妙刀割電燙繁縟古法肌膚受苦手續麻煩且有再發之虞本藥服法安全簡便無碍工作永無後患實爲患痔者的聖藥祈留意焉
佛山痔瘡科李文田謹啟
Lee Mantin 150½ Quebec St.
Prince George, B.C.

馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934
精神及魄力是汝所應得
Bass Vitamineral
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利
每盒百粒五元
卡路街夾加都華街奄派藥材店啟

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.
煙仔價注意
著名烟仔如
水手嘜　握市砵
巴列吉　市屈級
在此出賣
連稅銀一盒叁毛
細絲煙特平
請入來參觀

KUO KONG SILK CO.
27 PENDER ST. E.　VANCOUVER B.C.
國光絲髮公司
電話 MA. 4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣裳圖綉及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索印奉
精造
各款小衫線仔
番褲餐館用衣
襪仔女衫厨衣
厨褲闊身枱布
茶巾旅店床布
枕袋毛巾毡褥
大量貢獻

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B.C.
PHONE MA. 9743
新辦到
水仙花頭
生晒糯枝
生晒槐枝
錦盒名茶
竹籃名茶
彩盒糖羗
瓦盅蜜羗
花瓶花盆
男女絲巾

加拿大雲高華
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064
重新廣告
本旅社現新人接手營業大加修飾煥然一新房舍空氣床褥潔淨汽喉溫煖水喉冷熱日夜供應來往利便招呼週到租價克己僑胞光顧無任歡迎
新亞旅社司理　宋旺　溫法明　啟

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水厠煤氣各項工作華友光顧快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
108 Jackson Ave. TA. 0632

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055　MA 7920

本店有各種新舊霜櫃及機件用具發售價錢從廉銀期相宜

◎重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥寬新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
175 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館
司理　盧金生　黃國運

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養品質甜味美確對經濟餐有莫大之助力實該麵包之鮮明與價值蓋有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是您每餐的好伴侶

爲應付嚴寒天時
特別辦到
各種最新式（煖）汽（爐）
高文號煤油爐·煤汽爐·新式電爐·火水爐·應有盡有·裝置快捷·
本號技術人員·乃向市領有註册牌·裝置煤汽爐·包合法定規例·
特期：小明星唱片
每套六只十元零五毛
全套六張　精裝華貴片部一册
紅綾帶
江樓晚唱　醉折海棠花
美聲長壽唱片　第八期出品
即三十三慢轉片　每只四元五
任劍輝　白雪仙　玉女香車　一只
白玉堂　先劍明　巾幗戲鬚眉　一只
廖志偉　李慧　嫁女　一只
芳艷芬　恨不相逢未嫁時　一只
小何非凡　新紅線女　蜜語酸風　一只
任劍輝　紅線女　晴雯撕扇　一只
李海泉　陳露薇　賣油郎　一只
徐柳仙　櫻花淚　一只
外埠 COD
HOY'S
450½ Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1813
馬開錫電器行

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. DE. 8647M
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. EM. 7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 3334
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. DI. 6846
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. CH. 7744
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. CE. 8338
陳因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MA. 7516 " Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英	Dr. L. Ying Chou 193 E. Hastings St.	Phone: Off. TA. 1032 " Res. CH. 8626
內科專醫 徐鐸權	Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway Suite 4. S. Burnaby	Phone DE. 5031
產婦科專科醫 蔣黃文英	Dr. M. H. Chung Suite 2, 2510 Watson St. on E. Broadway between Main & Kingsway	Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884

華人牙醫

趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 7059 Suite 108

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如需者請來面商